

# A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT

Annak érdekében, hogy a legtöbbet hozza ki az új készülékből, kérjük, olvassa el a felhasználói útmutatót alaposan, és tartsa kéznél, hogy a későbbiekben is belenézhesen.

## BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Az üzembe helyezést és a szervizelést/javítást csak szakképzett műszerész végezheti el a gyártó utasításainak megfelelően és a helyi biztonsági rendelkezéseket betartva. Ne javítsa meg, illetve ne cserélje ki a készülék semmilyen alkatrészét, hacsak azt nem tartalmazza kifejezetten a felhasználói útmutató.
- Ne húzza a hálózati vezetéket, amikor eltávolítja az aljzatból. A hálózati csatlakozószínort ne csavarja meg és ne nyomja, és győződjön meg arról, hogy nincs megtörve.
- Nedves kézzel ne érjen hozzá a hálózati csatlakozódugaszhoz, az áramkörü megszakítóhoz és véscsatlakozó gombhoz.
- Ne dugja ujjait vagy idegen tárgyakat a beltéri & kültéri egység levegőkimenetébe/bemenetébe.
- Soha ne blokkolja a beltéri és a kültéri egység levegőbemenetét vagy -kimenetét.
- Csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, gyermekek és a készülékkel kapcsolatban semmilyen tapasztalattal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják a készüléket, ha speciális kiképzést kaptak a készülék üzemeltetésére vonatkozóan a biztonságukért és az ellátásukért felelős személytől. A készülékek nem arra szánták, hogy csökkent képességű személyek vagy kisgyermek felügyelet nélkül használják.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről annak biztosítására, hogy nem játszanak a készülékkel (beleértve a távirányítót is).

## ÓVINTÉZKEDÉSEK A LÉGKONDITIONÁLÓVAL KAPCSOLATBAN


**Kérjük, szigorúan tartsa be az alábbi utasításokat:**

- Káros lehet egészségére, ha hosszú ideig és közvetlenül hideg levegőnek van kitéve. Azt javasoljuk, hogy úgy állítsa be a zsalukat, hogy elkerülje a hideg levegő közvetlen áramlását, és azt a szobán belül irányítsa át.
- Meghibásodás esetén először kapcsolja le a készüléket a távirányítón lévő ON/OFF gombbal, majd válassza le a táphálózatról.
- Ne kapcsolja ki és be túl gyakran a készüléket, mert ez károsíthatja a készüléket.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a kültéri egységre.
- Válassza le a légkondicionálót a táphálózatról, ha hosszabb ideig nem fogja használni, illetve mennydörgéssel/villámlással járó viharok esetén.
- A termék a Kiotói Jegyzőkönyv szerinti üvegházhatású fluorozott gázokat tartalmaz, de a hűtőgáz légmentesen zárt rendszerben található. Hűtőgáz: Az R410a globális felmelegedési potenciálja (GWP) 1975.

# A KÖRNYEZET VÉDELME

- A készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagokból készült. A kiselejtezését a helyi hulladékba helyezési rendelkezéseknek megfelelően kell végezni. Mielőtt hulladékba helyezné, a készüléket a hálózati csatlakozókábel elvágásával tegye használhatatlanná.
- A termék kezelésére és újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információért forduljon a szelektív hulladékgyűjtéssel foglalkozó helyi hatóságokhoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a készüléket vásárolta.


## A CSOMAGOLÓANYAG HULLADÉKBA HELYEZÉSE

- A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, amint azt az újrahasznosítási szimbólum  is jelzi. A csomagolás különféle részeit tilos a környezetbe szétszórni, hanem azokat a helyi önkormányzati rendelkezésekkel összhangban kell hulladékba helyezni.

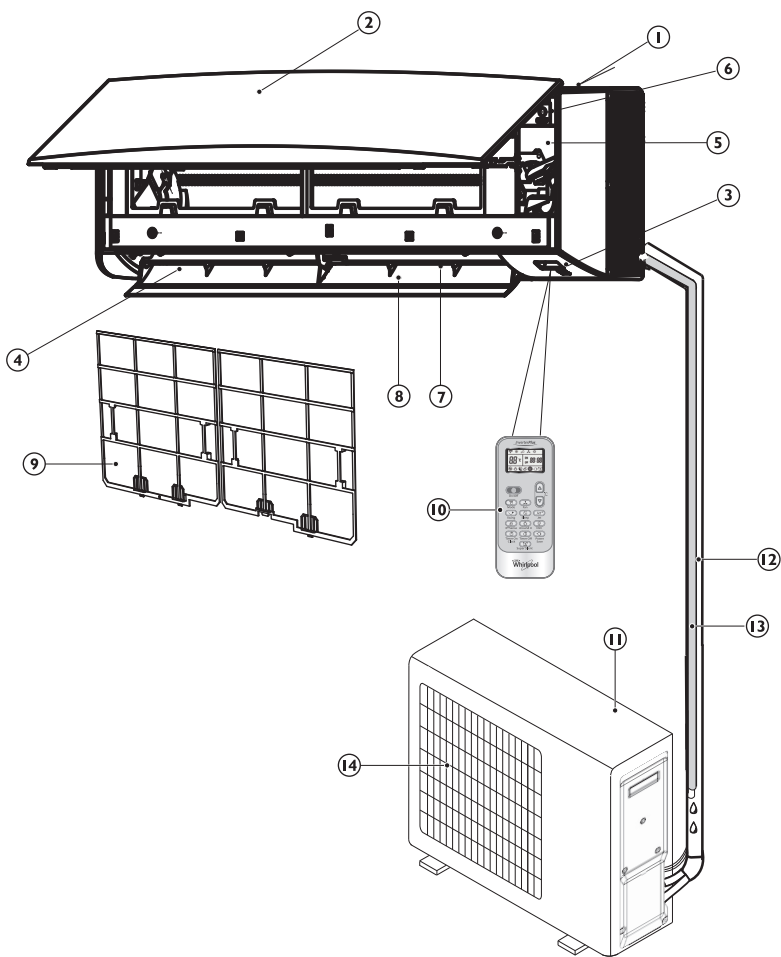
## A KÉSZÜLÉK HULLADÉKBA HELYEZÉSE

- Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK irányelv (WEEE) szerinti jelölést hordozza.
- A termék hulladékként megfelelő módon való elhelyezésének biztosításával Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat.
- A készüléken vagy annak csomagolásán



feltüntetett  elzés arra utal, hogy ez a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem a terméket a villamos és elektronikus berendezések tárolását és újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni.

# A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



## Beltéri egység

1. Levegőbemenet
2. Előlap
3. Kijelzőpanel
4. Levegőkimenet
5. Elektromos kapcsolódoboz
6. Vészkapcsoló gomb
7. Független beállító zsalu
8. Vízszintes beállító zsalu
9. Légszűrő
10. Távirányító

## Kültéri egység

11. Levegőbemenet
12. Csövek és hálózati csatlakozószinór
13. Lefolyócső

**Megjegyzés:** A kondenzvizet vezeti el HŰTÉS vagy SZÁRAZ üzemmódban.

14. Levegőkimenet

A felhasználói útmutatóban szereplő képek a standard modellek külnézeti képén alapulnak, az alak és a kialakítás a modelleknek megfelelően változik.

# A KEZELŐLAP KIJELZŐJÉN LÉVŐ JELZÉSEK ISMERTETÉSE



## Hőmérséklet jelzés (1)

A beállított hőmérsékletet jelzi ki.



## Üzemelés jelzés (2)

Működés közben világít.

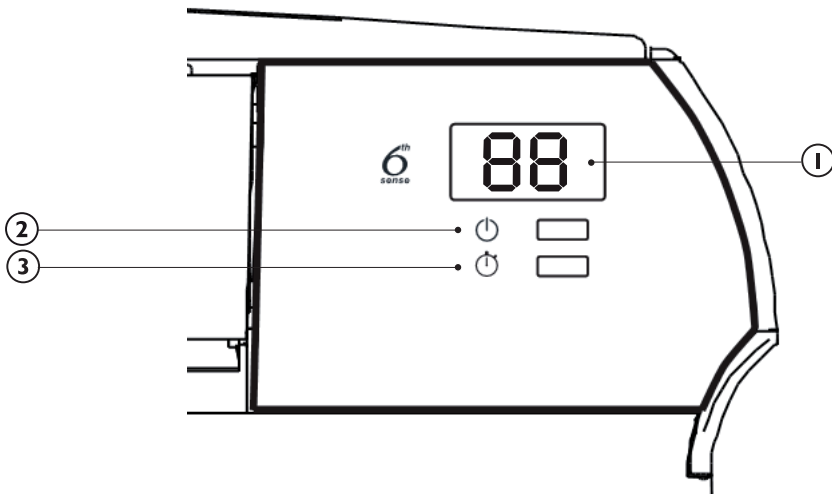
A kültéri egység jégtelenítése alatt villog.



## Időzítő jelzés (3)

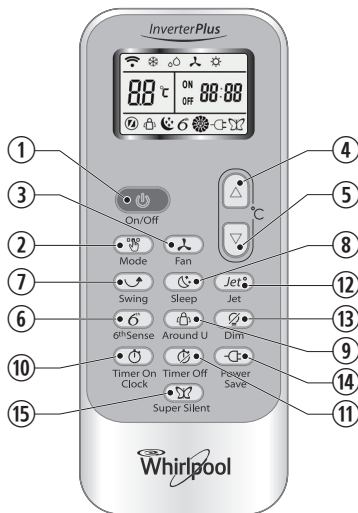
Világít a beállított idő alatt.

Kialszik, amikor az időzítő működése befejeződik.



# TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓI ÉS JELZÉSEI

- ON/OFF (BE/KI) GOMB**  
A gomb megnyomásával lehet a készüléket elindítani és/vagy leállítani.
- MODE (ÜZEMMÓD) GOMB**  
Az üzemmód kiválasztására szolgál.
- FAN (VENTILÁTOR) GOMB**  
A ventilátor sebességének megválasztására szolgál. A sebességfokozatok sorrendben: automatikus, magas, közepes, alacsony.
- HŐMÉRSÉKLET GOMB**  
A szobahőmérséklet kiválasztására szolgál. A időkapcsoló módban és a valós idejű órában az idő beállítására szolgál.
- 6TH SENSE (6. ÉRZÉK) GOMB**  
Beállítja vagy törli a 6. érzék üzemmódot.
- SWING (ELFORDÍTÁS) GOMB**  
Leállítja vagy elindítja a függőleges beállítózsalu elfordulását, és beállítja a kívánt függőleges légáramlási irányt.
- SLEEP (ÉJSZAKAI) GOMB**  
Az Éjszakai üzemmód beállítására vagy törlésére szolgál.
- AROUND U (KÖRÜLÖTTE) GOMB**  
Amikor megnyomja ezt a gombot, a távirányító a körülötte lévő tényleges szobahőmérséklet jelét továbbítja a beltéri egységnek 10 percenként. Ezért tartsa a távirányítót olyan helyen, hogy megfelelően tudja továbbítani a beltéri egységnek a jelet.  
Nyomja meg egyszer a beállításhoz, és még egyszer az elvetéshez.
- TIMER ON/CLOCK (BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ/ÓRA) GOMB**  
A pontos idő beállítására szolgál.  
A bekapcsolási időzítő üzemmód beállítására vagy törlésére szolgál.
- TIMER OFF (KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ) GOMB**  
A kikapcsolási időzítő üzemmód beállítására vagy törlésére szolgál.



- JET (GYORSHÜTÉS) gomb**  
A gyorshűtés elindítására vagy leállítására szolgál.
- DIM (HALVÁNY) GOMB**  
A beltéri egységen lévő kijelző világításának be- vagy kikapcsolására szolgál.
- POWER SAVE (ENERGIATAKARÉKOS) GOMB**  
Az energiatakarékos üzemelés elindítására vagy leállítására szolgál.
- SUPER SILENT (SZUPERHALK) GOMB**  
A szuperhalk üzemelés elindítására vagy leállítására szolgál. Ez a funkció csak bizonyos modelleken áll rendelkezésre. Az ezzel a funkcióval nem rendelkező modelleknél nincs ilyen gomb a távirányítón.

## A TÁVIRÁNYÍTÓ KIJELZŐJÉN LÁTHATÓ JELZÉSEK SZIMBÓLUMAI

❄️ Hűtés jelzés

💧 Száraz jelzés

🌀 Csak ventilátor jelzés

☀️ Fűtés jelzés

🌀 Auto ventilátorsebesség

🌀 Magas ventilátorsebesség

🌀 Közepes ventilátorsebesség

🌀 Alacsony ventilátorsebesség

🌀 Szuperhalk jelzé

6. érzék jelzés

🌙 Éjszakai jelzés

🔒 Körülötte jelzés

🌀 Gyorshűtés jelzés

📶 Jelátvitel

ON OFF 88:88 Beállított időzítő kijelzése

Pontos idő kijelzése

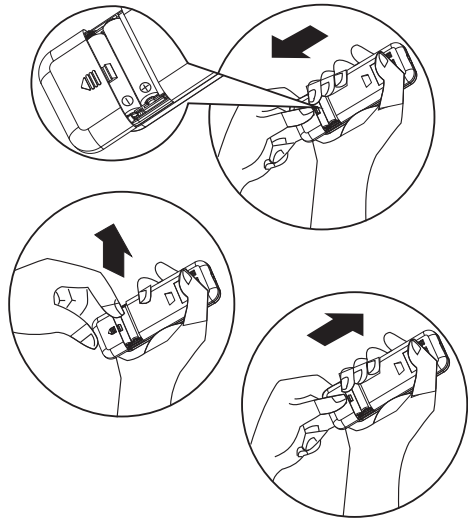
88°C Beállított hőmérséklet kijelzése

🌀 Energiatakarékos jelzés

# A TÁVIRÁNYÍTÓ TÁROLÁSA ÉS HASZNÁLATI TIPPEK

## Az elemek behelyezési módja

1. Illesszen be egy pecket, és gyengéden nyomja le az elemtartó fedelét, majd tolja az ábra szerint a nyíl irányába.
2. Helyezzen be 2 darab AAA méretű (1,5 V) elemet a rekeszbe. Vigyázzon, hogy jó helyre tegye a "+" és "-" pólusokat.
3. Zárja le a távirányító elemtartójának fedelét.




## Az elemek kivétele

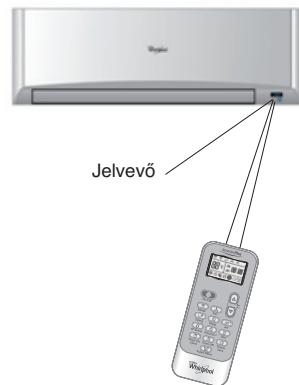
Az elemfedőt a nyíl irányában vegye le. Nyomja meg az elem pozitív pólusát enyhén az ujjával, majd húzza ki az elemeket a rekeszből. Mindezt csak felnőttek végezhetik, gyermekek számára tilos az elemek kivétele a távirányítóból a lenyelés veszélyének megelőzése érdekében.

## Az elemek hulladékba helyezése

Kérjük, az elemeket erre szakosodott közeli gyűjtőhelyen helyezze az előírt módon hulladékba.

## Övintézkedések

- Az elemek cseréje alkalmával az új elemeket ne vegyítse régi elemekkel, illetve ne használjon együtt különböző típusú elemeket, mert ezzel a távirányító hibás működését eredményezheti.
- Ha várhatóan egy darabig nem fogja használni a távirányítót, vegye ki belőle az elemeket, hogy az elemből a sav ki nem szivárogon a távirányítóba.
- A távirányítót annak hatékony tartományában üzemeltesse. A távirányítót legalább 1 méteres távolságban tartsa TV-készülékektől vagy HI-FI berendezésektől.
- Ha a távirányító nem működik rendesen, vegye ki az elemeket, majd 30 másodperc múlva tegye vissza őket. Ha még mindig nem működik, tegyen be új elemeket.
- Ha a készüléket a távirányítóval kívánja működtetni, irányítsa a távirányítót a beltéri egység fogadó készülékére, hogy biztos legyen a fogadás érzékenysége.
- Amikor üzenet megy a távirányítóról, a  jel 1 másodpercig villog. Az üzenet megérkezésekor a készülék egy sípjelet ad ki.
- A távirányító maximum 7 méteres távolságról működteti a légkondicionálót.
- Minden alkalommal, amikor a távirányítóban elemet cserél, a távirányító az előbeállítás szerinti 6. érzék üzemmódra áll be.



# ÜZEMMÓD LEÍRÁSA

## Üzem módok:

### 1. Az üzemmód kiválasztása

A MODE gomb minden egyes lenyomásakor az üzemmód sorban váltakozik:

↗ HŰTÉS → SZÁRAZ  
 FŰTÉS ← CSAK VENTILÁTOR ↘

Csak hűtésre alkalmas légkondicionálónál a fűtési üzemmód nem áll rendelkezésre.

### 2. VENTILÁTOR üzemmód


A ventilátor sebessége a "FAN" gomb minden lenyomására a következő sorrendben változik:


↗ Auto → Magas  
 Alacsony ← Közepes ↘

"CSAK VENTILÁTOR" üzemmódban csak a "Magas", "Közepes" és "Alacsony" sebesség választható.

"SZÁRAZ" üzemmódban a ventilátorsebesség beállítása automatikusan "Auto", a "FAN" gomb ilyenkor nem működik.

### 3. A hőmérséklet beállítása


 A beállított hőmérséklet 1 °C-kal növeléséhez egyszer nyomja meg

 A beállított hőmérséklet 1 °C-kal csökkentéséhez egyszer nyomja meg

A rendelkezésre álló beállított hőmérséklet-tartomány	
*FŰTÉS, HŰTÉS	18°C ~ 32°C
SZÁRAZ	+/- 7°C
CSAK VENTILÁTOR	nem lehet beállítani

**\*Megjegyzés: Csak hűtésre alkalmas modelleknél a fűtési üzemmód NEM áll rendelkezésre.**

### 4. Bekapcsolás

Nyomja meg a  gombot, amikor a készülék veszi a jelet, az ÜZEMELÉS jelzés a beltéri egységen felgyullad.

Az üzemmódváltások alatt várjon néhány másodpercet, ismétlje meg a műveletet, ha a készülék egyáltalán nem reagál.

A fűtési művelet kiválasztásakor a légáramlás 2-5 perc elteltével indul el.



# A LÉGÁRAMLÁS IRÁNYÁNAK SZABÁLYOZÁSA

## 5. Légáramlás irányának szabályozása

A függőleges légáramlás a készülék bekapcsolása után az üzemmódnak megfelelően automatikusan beáll egy bizonyos szögbe.

A légáramlás iránya egyéni igényeinek megfelelően a távvezérlő "SWING" (ELFORDULÁS) gombjának lenyomásával is állítható.

Üzemmód	Légáramlat iránya
COOLING, DRY (HŰTÉS, SZÁRAZ)	vízszintes
*HEATING, FAN ONLY (FŰTÉS, CSAK VENTILÁTOR)	lefelé

\*Fűtő üzemmódban csak a hőszivattyús modellek működnek.

### Függőleges légáramlás-szabályozás (távvezérlővel)

Az áramlási szögek beállításához használja a távvezérlőt.

### A légáramlás elfordítása

A "SWING" gomb egyszeri lenyomására a függőleges beállítószaluk automatikusan fel- és lefelé fordulnak.

### A kívánt légáramlási irány

Amikor a szaluk a kívánt szögben állnak, nyomja meg újra a "SWING" gombot.

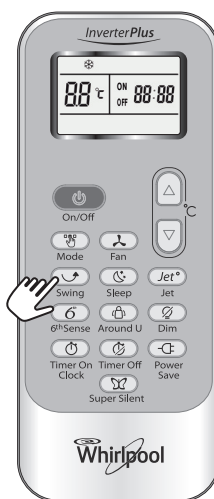
### Vízszintes légáramlás-szabályozás (kézzel)

A vízszintes légáramlás megváltoztatásához a bemutatott módon fordítsa el a vízszintes beállítószaluk szabályzóúdjait.

**Megjegyzés:** A berendezés alakja eltérhet az Ön által választott légkondicionálótól.

A - A függőleges beállítószalukat ne kézzel fordítsa el, mert így működési zavar léphet fel. Ha ez bekövetkezik, először kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugaszt a konnektorból, majd ismét dugja be.

B - HŰTŐ vagy PÁRÁTLANÍTÁS üzemmódban jobb, ha nem hagyja sokáig lefelé döntve a függőleges beállítószalut, így megelőzheti a kondenzvíz csöpögését.



Vízszintes beállítószaluk szabályzóúdjai



# ÜZEMMÓD- ÉS FUNKCIÓLEÍRÁSOK

## 6. ÉRZÉK ÜZEMMÓD

A **6** gomb megnyomására a készülék 6. érzék üzemmódba lép függetlenül attól, hogy be- vagy kikapcsolt állapotban van. A készülék ebben az üzemmódban automatikusan a valós szobahőmérséklet alapján állítja be a hőmérsékletet és a ventilátor sebességét.

**Az üzemmódot és a hőmérsékletet a belső hőmérséklet határozza meg.**

### Hőszivattyús modellek

Beltéri hőmérséklet	Üzemmód	Célhőmérséklet
21 °C vagy alatta	FŰTÉS	22°C
21°C-23°C	CSAK VENTILÁTOR	
23°C-26°C	SZÁRAZ	3 perc működés után a szobahőmérséklet 1,5 °C-kal csökken
26 °C felett	HŰTÉS	26°C





### **6** A gomb Gyorshűtés és Éjszakai üzemmódban nem működik.

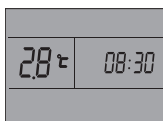
**Megjegyzés:** 6. érzék üzemmódban a hőmérséklet, légáramlás és irány kontrollálása automatikus. Maximum 7 °C csökkenés vagy növekedés azonban beállítható a távirányítóval, ha még mindig kényelmetlenül érzi magát.

### Mit lehet tenni 6. érzék üzemmódban

Mit érez Ön	gomb	a módosítás folyamata
A légáramlás nem megfelelő mértéke miatt kellemetlen.		A beltéri ventilátor sebessége a gomb minden megnyomására a magas, közepes és alacsony fokozat között változik.
A nem megfelelő áramlási irány miatt kellemetlen.		Egyszeri megnyomásra a függőleges beállítószalufelfordul, így megváltozik a függőleges légáramlási irány. Újbóli megnyomásra az elfordulás leáll. A vízszintes légáramlási irányra vonatkozóan, kérjük, lapozza fel "A légáramlás irányának szabályozása" c. fejezetet.

### ÓRA funkció

Beállíthatja a tényleges időt a TIMER ON/CLOCK gomb megnyomásával, majd pedig a  és  gombok használatával állítsa be a pontos időt, és nyomja meg ismét ezt a gombot, ha a pontos idő be van állítva.



### ÉJSZAKAI üzemmód

Az ÉJSZAKAI üzemmód HŰTÉS, FŰTÉS vagy SZÁRAZ üzemmódban állítható be.

Ez a funkció kellemesebb környezetet biztosít alváshoz.

ÉJSZAKAI üzemmódban

- A készülék 8 óra működés után automatikusan leáll.
- A ventilátor sebességét a készülék automatikusan alacsony fokozatra állítja.
- Ha a készülék 1 órán keresztül hűtés üzemmódban működik, a beállított hőmérséklet maximum 1 °C-kal emelkedik.
- Ha a készülék 3 órán keresztül fűtés üzemmódban működik, a beállított hőmérséklet legfeljebb 3 °C-kal csökken.

**\*Megjegyzés:** Hűtés üzemmódban, ha a szoba hőmérséklete 26 °C vagy több, a beállított hőmérséklet nem változik.

**Megjegyzés:** Csak hűtésre alkalmas légkondicionálónál a fűtés NEM áll rendelkezésre.



### GYORSHŰTÉS üzemmód

- A GYORSHŰTÉS üzemmód szolgál a gyorsűtés, illetve a gyorsfűtés indítására és leállítására.

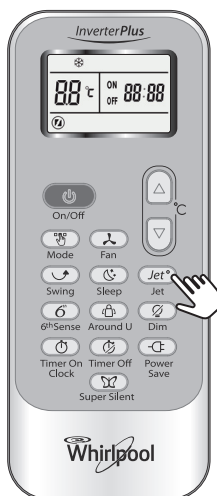
A gyorsűtés nagy ventilátorsebességgel működik, a beállított hőmérsékletet automatikusan 18 °C-ra változtatja.

A gyorsfűtés automatikus ventilátorsebességgel működik, a beállított hőmérsékletet automatikusan 32 °C-ra változtatja.

- GYORSHŰTÉS üzemmódban beállítható a légáramlás iránya és az időzítő. GYORSHŰTÉS üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a JET, MODE, FAN, ON/OFF vagy a HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÓ gombok bármelyikét, a kijelző visszatér az eredeti üzemmódba.

**Megjegyzés:**

- GYORSHŰTÉS üzemmódban a SLEEP és a 6. érzék gomb nem működik.
- A készülék GYORSHŰTÉS üzemmódban működik mindaddig, amíg az említett gombok bármelyikét megnyomva ki nem lép belőle.





### Időzítő funkció



Kényelmes a TIMER ON/CLOCK gomb megnyomásával beállítani az időzítőt, hogy hazaérkezésének idejére kellemes szobahőmérsékletet érjen el.

A kellemes alvás érdekében éjszakai kikapcsolásra is beállíthatja az időzítőt a TIMER OFF gomb megnyomásával.

### A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ beállítása

A TIMER ON/CLOCK gombbal programozhatja be az időzítőt tetszés szerint, hogy a készülék a kívánt időpontban bekapcsoljon.

- I) Nyomja meg a TIMER ON/CLOCK gombot 3 másodpercig, amikor az LCD-kijelzőn az "ON 12:00" felirat villog, majd megnyomhatja a  vagy  gombot a készülék kívánt bekapcsolási idejének kiválasztásához.

Nyomja meg a  vagy  gombot egyszer, hogy az idő beállítása 1 perccel növekedjen vagy csökkenjen.

Nyomja meg a  vagy  gombot 5 másodpercig, hogy az idő beállítása 10 perccel növekedjen vagy csökkenjen.

Nyomja meg a  vagy  gombot hosszabb ideig, hogy az idő beállítása 1 órával növekedjen vagy csökkenjen.

**Megjegyzés:** Ha a TIMER ON/CLOCK gomb lenyomása után 10 másodpercen belül nem állítja be az időt, a távirányító automatikusan kilép a BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmódból.

- II) Ha az LCD-n a kívánt időpont látható, a TIMER ON/CLOCK gomb megnyomásával nyugtázza. Sípolás hallatszik. Az „ON” villogása megszűnik. A beltéri egységen kigyullad az IDŐZÍTŐ jelzés.
- III) Az időzítő beállításának 5 másodperces kijelzését követően a távirányító LCD-kijelzőjén a beállított időzítő helyett a pontos idő látható.

### A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ törlése

Nyomja meg ismét a TIMER ON/CLOCK gombot, rövid „sípolás” hallható, és eltűnik a jelzés, ezzel a BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmódot kikapcsolta.


**Megjegyzés:** Hasonló a KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ beállításához, beállíthatja, hogy a készülék a kívánt időpontban automatikusan kikapcsoljon.

 Növelés

 Csökkentés



### Körülötte funkció

Amikor megnyomja ezt a gombot, a  jelzés megjelenik, a távirányító továbbítja a körülötte lévő tényleges szobahőmérsékletet a beltéri egység számára, és a készülék ezen hőmérsékletértékeknek megfelelően fog működni, hogy kellemes környezetet biztosítson.

Kérjük, hogy a távirányítót olyan helyen tartsa, ahonnan megfelelően tudja a jelet a beltéri egység részére továbbítani.

Nyomja meg egyszer a beállításhoz, és még egyszer az elvetéshez.




### HALVÁNY funkció

Nyomja meg ezt a gombot a beltéri egység kezelőpaneljén lévő kijelző világításának bekapcsolásához, illetve kikapcsolásához.



### ENERGIATAKARÉKOS funkció

Az ENERGIATAKARÉKOS üzemmód HŰTÉS, FŰTÉS, SZÁRAZ vagy CSAK VENTILÁTOR üzemmódban állítható be.

Amikor megnyomja ezt a gombot,  jelenik meg a távirányítón.

ENERGIATAKARÉKOS funkció HŰTÉS, FŰTÉS és SZÁRAZ üzemmódban: a készülék a hőmérsékletet 25 °C-ra állítja be alacsony ventilátorsebesség mellett.



ENERGIATAKARÉKOS funkció CSAK VENTILÁTOR üzemmódban: a készülék alacsony ventilátorsebességet állít be.


A funkció elvetéséhez változtasson üzemmódot, vagy nyomja meg a POWER SAVE gombot ismét.

**Megjegyzés:** A ventilátor sebessége és a hőmérséklet nem állítható ebben az üzemmódban.

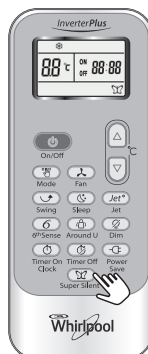


### SUPERHALK funkció

Nyomja meg a  gombot, hogy a készülék alacsony zajszinten működjön, és így csendes és kellemes szobai környezetet érjen el.  jelenik meg a távirányítón.

**Megjegyzés:** A Superhalk funkció  a MODE gomb megnyomásakor, illetve a SUPER SILENT gomb ismételt megnyomásakor kikapcsol.

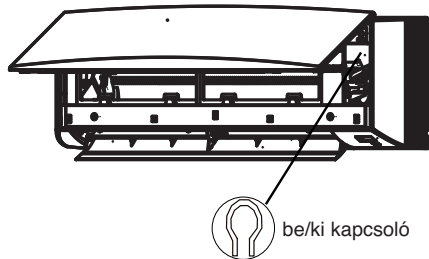
Ez a funkció egyes modelleken nem áll rendelkezésre.



## MŰKÖDTETÉS VÉSZHELYZETBEN

Vészhelyzetben, illetve amikor a távirányító hiányzik, az egység vezérelhető a beltéri egységen lévő be/ki kapcsoló megnyomásával is.

- A készülék bekapcsolása: amikor az egység ki van kapcsolva, nyomja meg ezt a gombot, a készülék elindul, és 6. ÉRZÉK üzemmódban működik.
- A készülék kikapcsolása: amikor az egység be van kapcsolva, nyomja meg ezt a gombot, a készülék befejezi az üzemet.



## VÉDELEM

### Működési feltétel

A védőberendezés az alábbi esetekben kikapcsolhat, és leállíthatja a készüléket.

<b>Fűtés</b>	A külső hőmérséklet 24 °C fölött van
	A külső hőmérséklet -10 °C alatt van
	A szobahőmérséklet 27 °C fölött van
<b>Hűtés</b>	A külső hőmérséklet *43 °C fölött van
	A szobahőmérséklet 21°C alatt van
<b>Páramentesítés</b>	A szobahőmérséklet 18 °C alatt van

\*Tropical (T3) Climate („Trópusi klíma”) modelleknel a hőmérsékleti csúcs 43 °C helyett 52 °C. Ha a légkondicionáló hosszú ideig nyitott ajtó vagy ablak mellett HŰTÉS vagy SZÁRAZ üzemmódban működik, amikor a relatív páratartalom 80% fölött van, előfordulhat, hogy nedvesség csöpög a levegő kimeneti nyílásból.

### Zajszennyezés

- A készüléket olyan helyre szerelje fel, amely megtartja a súlyát, így halkabban üzemel
- Telepítse a kültéri egységet olyan helyre, ahol a levegő távozhat, és az üzemelés zaja nem zavarja a szomszédokat.
- Ne állítson akadályt a kültéri egység levegőbemeneti nyílása elé, mert ez növeli a zajszintet.

### A védőberendezés jellemzői

Várjon legalább 3 percet, mielőtt a működés leállása utáni újraindítja a készüléket, vagy működés közben üzemmódot vált. Ha a készüléket a hálózathoz való csatlakoztatás után azonnal bekapcsolja, a működés megkezdése előtt 20 másodperces késés fordulhat elő. Ha az összes művelet leállt, az újraindításhoz nyomja meg az ON/OFF gombot. Az időzítőt újra be kell állítani, ha törődött a beállítás

### A HŰTÉS üzemmód jellemzői

#### Jégmentesítés

Amikor a beltéri hőcserélő hőmérséklete 0 °C-ra vagy az alá esik, a kompresszor működése leáll az egész készülék védelme érdekében.

### A FŰTÉS üzemmód jellemzői

#### Előfűtés

A hideg levegő kiáramlásának megelőzése érdekében 2-5 perc szükséges a beltéri egység előfűtéséhez a FŰTÉS üzem indításakor. A beltéri ventilátor nem működik az előfűtés alatt.

### Jégtelenítés

FŰTÉS üzemmódban a készülék a nagyobb hatékonyság érdekében automatikus jégtelenítést végez. Ez az eljárás rendszerint 6-10 percet vesz igénybe. A jégtelenítés alatt a ventilátor működése leáll, és az üzemelés jelzés villog. A jégtelenítés befejeztével a készülék automatikusan visszatér FŰTÉS üzemmódba.

# KARBANTARTÁS

## A beltéri egység előlapjának tisztítása

### 1. Leválasztás a táphálózatról

Kapcsolja ki a készüléket először, mielőtt leválasztaná a táphálózatról.

### 2. Az előlap levétele

Nyissa ki az előlapot, amint a nyíl mutatja (A ábra).

Húzza erővel az előlap oldalán lévő nyílásokat, és vegye le az előlapot (B ábra).

### 3. Az előlap tisztítása

Törölje le egy száraz puha ruhával. Ha a készülék nagyon piszkos, használjon a tisztításhoz langyos (40 °C alatti) vizet. A tisztítás után hagyja megszáradni.

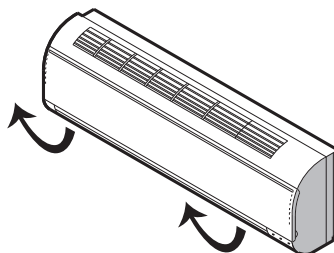
### 4. Az előlap visszahelyezése és bezárása.

Lefele nyomva helyezze vissza és zárja be az előlapot.

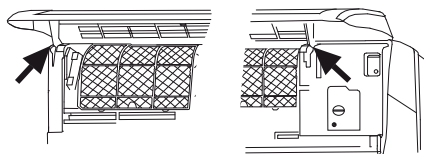
## Megjegyzés:

- A készülék tisztításához soha ne használjon olyan anyagokat, mint például a benzint vagy a bútorfényezőt.
- Ne spricceljen vizet a beltéri egységbe

**Veszélyes! Áramütés!**



A ábra



B ábra

## A légszűrő tisztítása

A légszűrőt kb. 100 óra használat után szükséges megtisztítani. Kétféleképpen tisztítsa meg a légszűrőt, ha a légkondicionáló különösen poros környezetben működik.

### 1. Leválasztás a táphálózatról

Kapcsolja ki a készüléket először, mielőtt leválasztaná a táphálózatról.

### 2. A légszűrő kivétele (C ábra).

1. Nyissa ki az előlapot.
2. Enyhén nyomja meg a szűrő fogantyúját.
3. Csúsztassa ki a szűrőt.

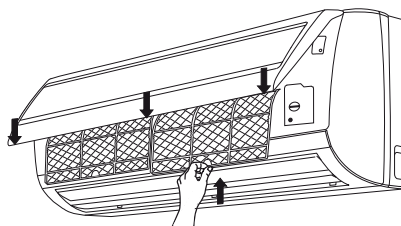
### 3. A légszűrő tisztítása (D ábra)

Ha a szűrő nagyon piszkos, langyos vízbe tegyen semleges mosószert, és abban mossa ki. A tisztítás után hagyja megszáradni.

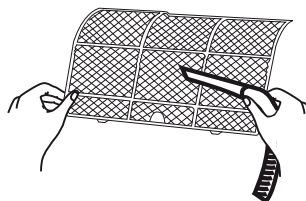
### 4. Helyezze vissza a szűrőt, és zárja be az előlapot.

## Megjegyzés:

- A sérülések elkerülése érdekében a szűrő eltávolítása után ne nyúljon kézzel a beltéri egység ventilátorszárnyához.
- Ne próbálja meg saját maga kitisztítani a légkondicionáló belsejét.
- Ne tisztítsa a szűrőt mosógépben.



C ábra



D ábra

# HIBAELHÁRÍTÁS

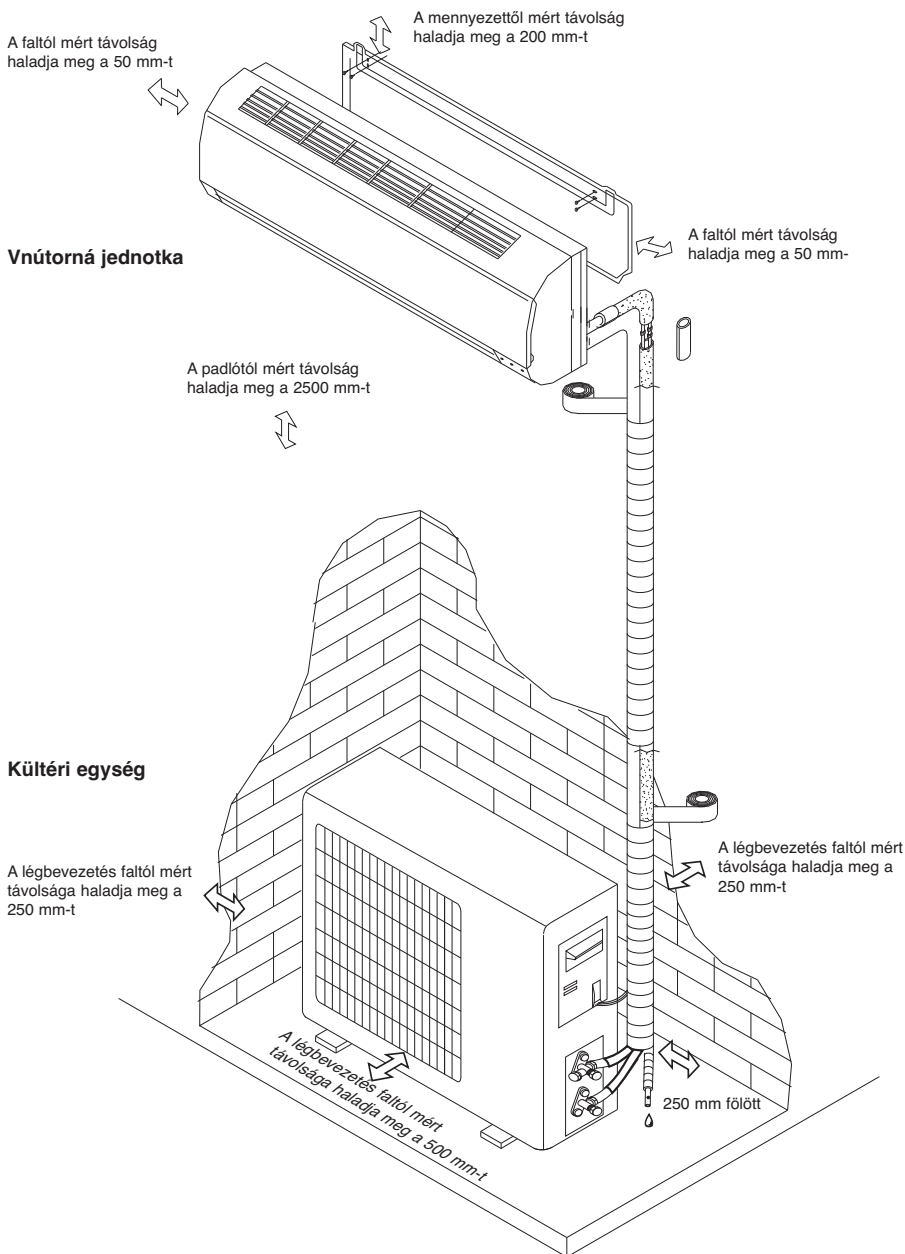
A működési problémákat gyakran apró hibák okozzák, kérjük, ellenőrizze le a következő táblázat segítségével, mielőtt a szervizt hívná. Ezzel időt és szükségtelen kiadásokat takaríthat meg.

Hiba	Elemzés
Nem működik	<ul style="list-style-type: none"><li>• A biztonsági berendezés vagy biztosíték kiégett?</li><li>• Kérjük, várjon 3 percet, majd indítsa újra, lehet, hogy a biztonsági berendezés megakadályozza a berendezés működését.</li><li>• Lemerült az elem a távirányítóban?</li><li>• Nincs jól bedugva a dugó?</li></ul>
Nincs hűtő vagy fűtő levegő	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nem szennyeződött be a légszűrő?</li><li>• Nincsenek elzárva a légkondicionáló be- és kimeneti nyílásai?</li><li>• Jól van beállítva a hőmérséklet?</li><li>• Nyitva vannak az ajtók vagy az ablakok?</li></ul>
Hatástalan vezérlés	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nincsen erős interferencia (túlzott statikus elektromos töltés, hálózati feszültség rendellenessége miatt)? Ne feledje, ha a működés rendellenes, húzza ki a hálózatból, és 2-3 másodperc múlva dugja vissza.</li></ul>
Nem működik azonnal	<ul style="list-style-type: none"><li>• 3 perces késleltetés van, ha működés közben módosítja az üzemmódot.</li></ul>
Jellegzetes szag	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ennek a szagnak a forrása lehet más is, például bútor, cigaretta stb., melyet a készülék beszívott, majd a levegővel kifűjt.</li></ul>
Folyó víz hangja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normális, a hűtőfolyadék áramlása okozza légkondicionálóban.</li><li>• A jégtelenítés hangja fűtés üzemmódban.</li></ul>
Recsegő hang	<ul style="list-style-type: none"><li>• A hangot okozhatja az előlap hőmérséklet-változások miatti tágulása vagy összehúzódása.</li></ul>
Köd jön a kivezető nyílásból	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alacsony hőmérsékletű helyiségben van a köd? Normál jelenség, amelyet a beltéri egységből távozó levegő okoz HÜTÉS vagy SZÁRAZ üzemmódban.</li></ul>
Az üzemelés jelzés villog, de a beltéri ventilátor áll.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A készülék átvált fűtési üzemmódról jégtelenítésre. A jelzés kialszik, és visszatér fűtési üzemmódba.</li></ul>

**Megjegyzés:** Ha a probléma továbbra is fennáll, kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a tápellátásról, majd hívja a Whirlpool legközelebbi hivatalos szervizközpontját. Ne vállalkozzon arra, hogy saját maga áthelyezi, megjavítja, szétszereli vagy módosítja a készüléket.

# BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

## Telepítési rajz



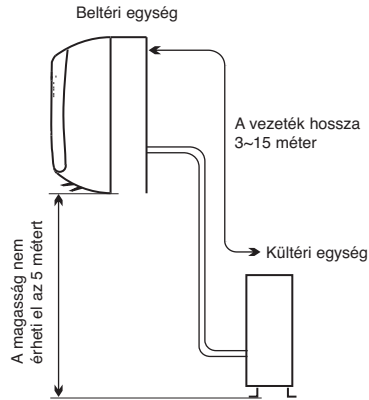
**MEGJEGYZÉS:** A fenti ábra mindössze a berendezés egyszerű bemutatása, lehetséges, hogy külső megjelenésében eltér az Ön által vásárolt terméktől. A felszerelést csak engedéllyel rendelkező szervizmunkatárs végezheti, az országos huzalozási szabványoknak megfelelően.



## Válassza ki az optimális helyet

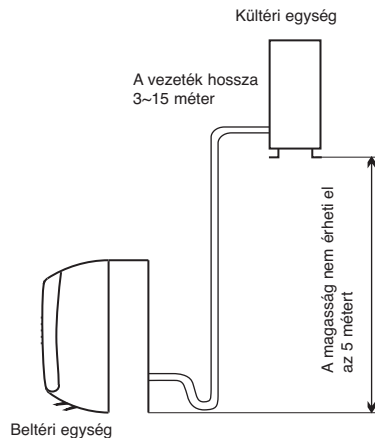
### A beltéri egység felszerelésének helye

- Ahol a légkivezetés közelében nincs akadály, és a levegő a helyiség minden sarkába ki tud áramlani.
- Ahol a csövezés és a fal átfúrása könnyen elvégezhető.
- Tartsa be a telepítési rajz szerinti szükséges távolságot a mennyezettől és a faltól.
- Ahol a légszűrő könnyen kivethető.
- Az egységet és a távirányítót televíziótól, rádiótól stb. legalább 1 m-re tartsa.
- Fénycsövek hatásainak elkerülése érdekében a készüléket fénycsövektől minél tovább helyezze el.
- A légbevezetés közelébe ne helyezzen semmit, ami annak útját elzárná.
- Olyan helyre, amely képes megtartani a súlyt, és nem növeli az üzemi zajt és rezgést.
- A beltéri egység nem alkalmas arra, hogy mosókonyhába telepítsék.



### A kültéri egység felszerelésének helye

- Kényelmes, jól szellőző helyre szerelje fel.
- Kerülje azokat a helyeket, ahol gyúlékony gáz szivároghat.
- Tartsa be a telepítési rajz szerinti szükséges távolságot a faltól.
- A beltéri és kültéri egység közötti távolság 5 méter legyen, kiegészítő hűtőközeg-töltéssel maximum 15 méter lehet.
- A kültéri egységet ne szerelje fel szennyezett, olajos helyre, vulkanizációs gázkivezetés közelébe.
- Ne szerelje fel út mentén, ahol a készülék sáros vízzel szennyeződhet.
- Fix alapra szerelje, amely nem fokozza az üzemi zajt.
- Ahol a légkivezetés útjában nem áll akadály.
- A beszerelés helye bírja el a kültéri egység súlyát és az általa keltett rezgést, továbbá biztosítsa a biztonságos beszerelést;
- Ahol a kieresztett víz nem jelent semmilyen problémát.



Modell	Normál csövezési hosszúság (m)	Csőhosszúsági határérték (m)	Szintkülönbség határértéke, H (m)	Szükséges extra hűtőközeg, amikor a csatlakozóvezeték 5 m feletti (g/m)
9K/12K/18K	5	15	5	20

# TELEPÍTÉSI SZOLGÁLTATÁS

## A telepítés előtt

1. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a telepítés előtt.
2. A készülék telepítését az országos huzalozási szabályok, valamint ezen kézikönyv alapján szakembereknek kell elvégezniük.
3. A beszerelési pozíció kizárólag szakemberek közreműködésével változtatható meg;
4. Ellenőrizze a telepítés előtt, hogy a termék nem sérült-e meg.
5. A beltéri egység legalsó mozgó alkatrészeit legalább 2,5 m-rel a padló vagy a lépcsőszint fölé szerelje.
6. A telepítés után a vásárlónak a készüléket a jelen kézikönyvnek megfelelően kell működtetnie, megőrizve a megfelelő tárolóeszközöket a készülék jövőbeni karbantartásához és áthelyezéséhez.

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. A tápellátásnak a névleges feszültséggel kell bírnia, és saját áramkörrel kell rendelkeznie a készülék számára. A normál üzemi feszültségtartomány a névleges feszültség 90~110%-a között található. A hálózati vezeték átmérőjének meg kell felelnie az előírásoknak.
2. A felhasználó tápellátásán legyen egy megbízható földelő terminál. Tilos a földkábel az alábbi dolgokhoz kötni: 1) Vízvezeték 2) Gázvezeték 3) Szennyvízcső 4) Más, nem biztonságosnak ítélt helyek
3. Gondoskodjon a biztonságos földelésről és arról, hogy a földelő kábelt az épület saját, szakemberek által telepített földelési rendszeréhez csatlakoztassa. A készüléket áramszivárgás ellen védő kapcsolóval kell felszerelni, továbbá egy megfelelő kapacitással rendelkező levegőkapcsolóval (lásd a következő táblázatot). A levegőkapcsolónak mágneses és termikus kioldó funkcióval is kell rendelkeznie, hogy rövidzárlat, illetve túlterhelés esetére védelmet tudjon biztosítani.
4. Győződjön meg arról, hogy a hálózati vezeték elég hosszú ahhoz, hogy megfelelő csatlakozást biztosítson. A tápellátáshoz ne használjon semmilyen hosszabbítót.
5. Ha a tápvezeték sérült, azt a kockázatok elkerülése érdekében a gyártóval, szervizmegbízottjával vagy hasonlóan szakképzett személlyel kell kicseréltetni;
6. A rögzített huzalozásba be kell csatlakoztatni egy olyan áramtalanító kapcsolót, amelynél a megszakító minden pólusnál legalább 3 mm-es.
7. Az áramütés személyi sérülést vagy halált okozhat: Szervizelés előtt válasszon le minden csatlakozót az elektromos táphálózatról.
8. A hálózati vezeték csatlakoztatását, valamint a beltéri és a kültéri egység közötti kábelcsatlakozás a készülékhez mellékelt huzalozási rajznak megfelelően kell elvégezni.
9. Amikor a telepítés elkészült, az elektromos komponensek nem lehetnek hozzáférhetőek a felhasználók számára.
10. A légkondicionáló mozgatását és telepítését kettő vagy több ember végezze a túlzott terhelés veszélyének megelőzése érdekében.
11. A légkondicionáló kicsomagolása után az összes csomagolóanyagot a gyermekektől elzárva tartsa.
12. A hűtőközeg (R410a) jellegének megfelelően a cső nyomása nagyon magas, ezért ügyeljen arra, hogy nagyon körültekintően járjon el, amikor a készüléket üzembe helyezi és javítja.

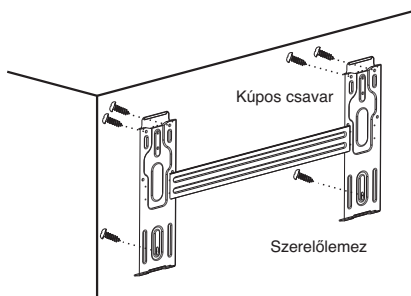
Típus	Modell	A levegő megszakító kapcsoló szükséges kapacitása
Inverter	9k	16A
	12k	16A
	18k	25A
	24k	32A

# BELTÉRI EGYSÉG TELEPÍTÉSE

## 1. A szerelőlap felszerelése

- A szerelőlap helyét a beltéri egység elhelyezésének és a csővezeték irányának megfelelően válassza meg.
- A szerelőlapot vízszintesen lejtésmérővel vagy függőőnnal állítsa be.
- A szerelőlap rögzítéséhez fúrjon a falba 32 mm mély lyukakat.
- A műanyag tipliket illessze be a lyukba, majd menetes csavarokkal rögzítse a szerelőlapot.
- Ellenőrizze, hogy a szerelőlap rögzítése biztos-e. Ezután fúrjon egy lyukat a csővezetéknek.

**MEGJEGYZÉS:** A szerelőlap alakja a fentitől eltérő lehet, de a szerelési eljárás hasonló.

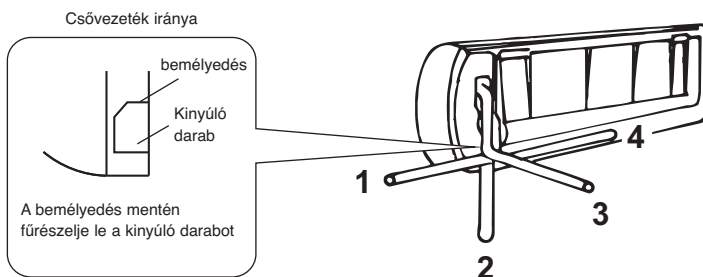
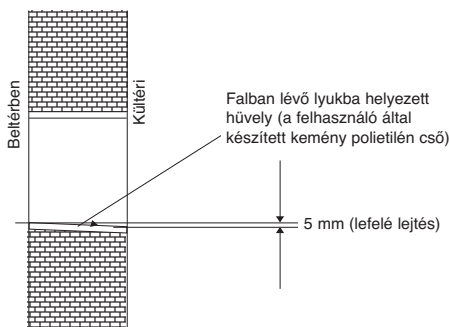


## 2. Fúrjon egy lyukat a csővezetéknek

- A csővezetéknek szánt lyuk helyét a szerelőlap elhelyezése szerint válassza meg.
- Fúrjon egy lyukat a falba. A lyuk külső széle felé enyhén lefelé lejtsen.
- A fal tisztán tartása érdekében a lyukba vezessen be egy hüvelyt.

## 3. Beltéri egység csővezetékeinek felszerelése

- A csővezeték (folyadék- és gázcső) és kábeleket a falba fúrt lyukon keresztül kívülről illessze be, vagy a belső csővezetékek és kábelek csatlakoztatásának befejezése után belülről úgy, hogy csatlakozzanak a kültéri egységhez.
- A csőszerelési útmutatás alapján döntse el, hogy a műanyag részt lefűrészeli-e (az alább bemutatott módon).



## MEGJEGYZÉS:

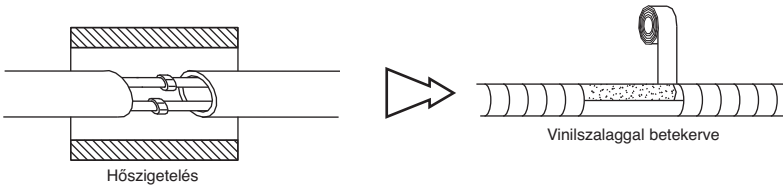
Ha a csővezeték az 1., 2. vagy 4. utasítás szerint szereli be, a beltéri egység aljáról fűrészelje le a megfelelő műanyagrészt.

- Miután az előírt módon csatlakoztatta a csővezeték, szerelje fel a lefolyócsövet. Ezután csatlakoztassa a hálózati csatlakozókábelt. Csatlakoztatás után a csővezeték, a kábelt és a lefolyócsövet együtt borítsa be hőszigetelő anyaggal.

**MEGJEGYZÉS:** Ne csatlakozzon a táphálózathoz a telepítés alatt.

**FONTOS:****Csőcsatlakozások hőszigetelése:**

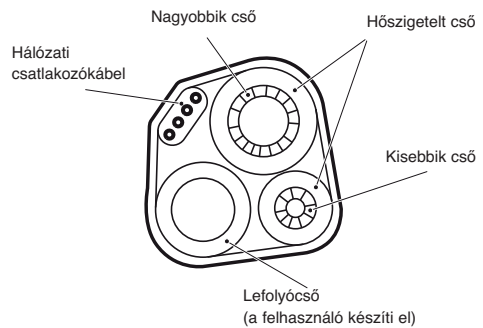
A csőcsatlakozásokat tekerje be hőszigetelő anyaggal, majd burkolja be vinilszalaggal.

**Hőszigetelt csővezeték:**

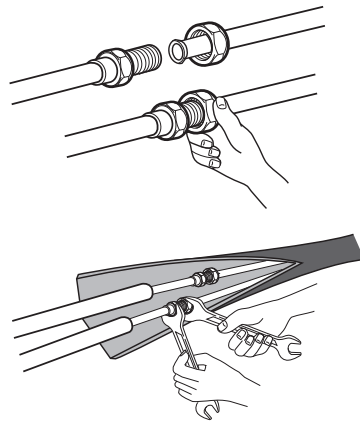
- A lefolyócsövet a csővezeték alá helyezze.
- Szigetelőanyag: legalább 6 mm vastag polietilén hab.

**MEGJEGYZÉS:** A lefolyócsövet a felhasználó készíti.

- A lefolyócsövet a könnyű lefolyás érdekében lefelé kell irányítani. A lefolyócsövet ne csavarja meg, ne hagyja kilógva vagy körbetekeredve, és a végét ne merítse vízbe. Ha a lefolyócsőhöz hosszabbítást csatlakoztat, a beltéri egységen való átvezetéskor gondoskodjon annak hőszigeteléséről.
- Ha a csővezeték jobbra irányul, a csővezetéket, a hálózati csatlakozókábelt és a lefolyócsövet hőszigeteléssel kell ellátni, és a készülék hátoldalán csőkapoccsal rögzíteni.

**Csővezeték csatlakoztatása:**

- A beltéri egység csőveit két csavarkulcs segítségével csatlakoztassa. A csövek, csatlakozók és hollandi anyák deformálódásának és sérülésének elkerülése érdekében fordítson külön figyelmet arra, hogy legyen meg az alább bemutatott forgatónyomaték-ráhagyás.
- Először kézzel húzza meg őket, azután használja a csavarkulcsokat.

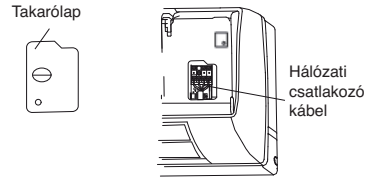


Cső mérete	Forgatónyomaték	Anyá szélessége	Min. vastagság
Folyadékoldal (1/4 hüvelyk)	1,5 ~ 2 kg.m	17 mm	0.5 mm
Folyadékoldal (3/8 hüvelyk)	3,1 ~ 3,5 kg.m	22 mm	0.6 mm
Gázoldal (3/8 hüvelyk)	3,1 ~ 3,5 kg.m	22 mm	0.6 mm
Gázoldal (1/2 hüvelyk)	5,0 ~ 5,5 kg.m	24 mm	0.8 mm
Gázoldal (5/8 hüvelyk)	6,0 ~ 6,5 kg.m	27 mm	0.8 mm

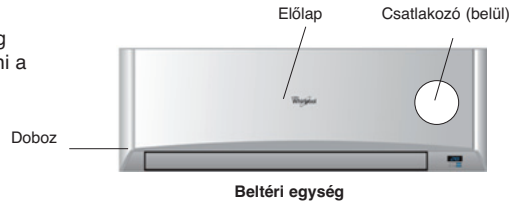
#### 4. A kábel csatlakoztatása

##### • Beltéri egység

- 1) Nyissa ki az előlapot, a csavart meglazítva távolítsa el a takarólapot.
- 2) A hálózati csatlakozózsínort csatlakoztassa a beltéri egységhez úgy, hogy a huzalokat egyenként hozzáköti a vezérlőtábla csatlakozóihoz az alábbiak szerint.
- 3) A vezérlőtáblán kábelszorítóval biztosítsa a hálózati csatlakozózsínort.
- 4) Helyezze vissza takarólapot, és húzza meg a csavart.

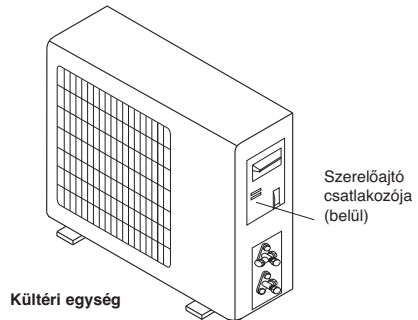


**MEGJEGYZÉS:** (modelltől függően) A beltéri egység csatlakozóihoz történő csatlakozásokhoz ki kell venni a dobozt.



##### • Kültéri egység

- 1) A csavart meglazítva vegye le a készülékről a szerelőajtót. A huzalokat egyenként, a beltéri egység csatlakoztatásának megfelelően csatlakoztassa a vezérlőtábla csatlakozóihoz.
- 2) A vezérlőtáblán kábelszorítóval biztosítsa a hálózati csatlakozózsínort.
- 3) A szerelőajtót illessze vissza eredeti helyzetébe, és húzza meg a csavart.
- 4) A 24K modellhez elfogadott megszakítót iktasson az áramforrás és a berendezés közé. Az összes áramvezeték megfelelően szétkapcsoló lekapcsolószervezetet kell felszerelni.



#### FIGYELEM:

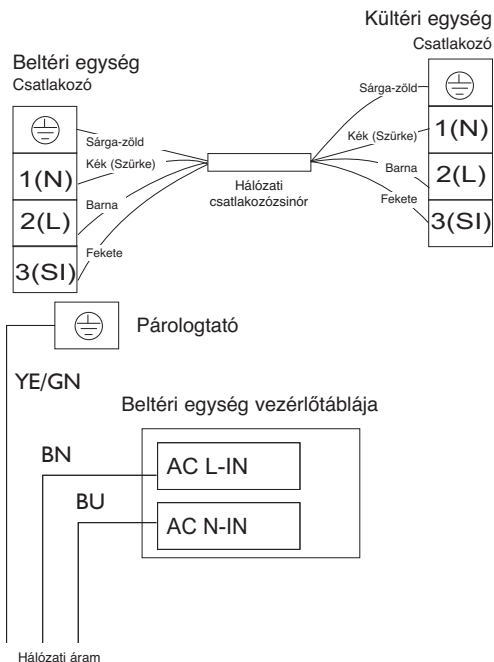
1. Győződjön meg arról, hogy a kültéri egység huzalszínei és csatlakozószámai megegyeznek a beltéri egységével.
2. Kifejezetten a légkondicionálóhoz való egyedi áramkört használjon. A huzalbekötés módját illetően lásd a készüléken található kapcsolási rajzot.
3. Ellenőrizze, hogy a kábel specifikációja megfelel-e az alábbi táblázatnak.
4. A kábelcsatlakoztatás után ellenőrizze a huzalokat, és győződjön meg arról, hogy szorosan vannak-e összekötve. A kábelt szorosan rögzíteni kell kábelbilincs segítségével.
5. Nedves vagy páras területen földzárlat ellen védő megszakítót kell felszerelni.

#### Kábelspecifikációk

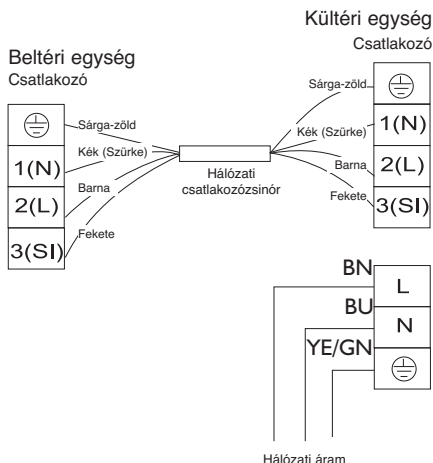
Típus	Kapacitás (Btu/h)	Hálózati vezeték	Hálózati csatlakozókábel	Hálózati áram (Megjegyzés)
Inverter	9k	H05VV-F, 3G x 1.0 mm <sup>2</sup> / 1.5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F, 4G 1.0 mm <sup>2</sup> / 1.5 mm <sup>2</sup>	Beltér felé
	12k	H05VV-F, 3G x 1.0 mm <sup>2</sup> / 1.5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F, 4G 1.0 mm <sup>2</sup> / 1.5 mm <sup>2</sup>	Beltér felé
	18k	H07RN-F, 3G 2.5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F, 4G 1.5 mm <sup>2</sup>	Beltér felé
	24k	H07RN-F, 3G 2.5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F, 4G 2.5 mm <sup>2</sup>	Beltér felé

# KAPCSOLÁSI RAJZ

## 9K/12K modellek



## 18K/24K modellek



### Megjegyzés:

A 9k, 12k modelleknél az áramellátás csatlakoztatása a beltéri egységből, dugasszal történik.

A 18k, 24k modelleknél az áramellátás csatlakoztatása a beltéri egységből, áramköri megszakítóval történik.

## A KÜLTÉRI EGYSÉG FELSZERELÉSE

### 1. A lefolyócsont és a lefolyócső felszerelése

Fűtő üzemmódban való működéskor a kültéri egységből kondenzvíz távozik. A szomszédok nyugalma és a környezet kímélése érdekében a kondenzvíz elvezetéséhez szereljen fel lefolyócsontot és lefolyócsövet. A lefolyócsontot egyszerűen szerelje a kültéri egység vázára, majd a jobb oldali ábrán jelzett módon csatlakoztassa a lefolyócsövet a csomahoz.

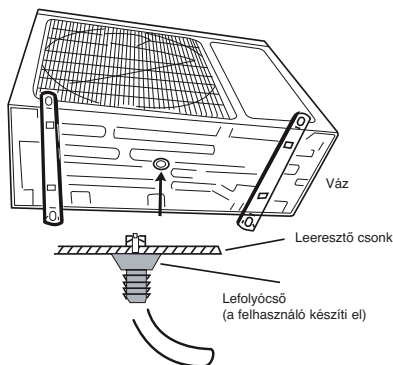
### 2. A kültéri egység felszerelése és rögzítése

Erős és sík padlófelületre rögzítse szorosan, csavarokkal és anyákkal. Ha falra vagy tetőre szereli, gondoskodjon a tartó megfelelő rögzítéséről, hogy megelőzze az erős rezgések vagy szél miatti rázkódást.

### 3. A kültéri egység csőcsatlakoztatása

- Vegye le a szelepszakpákat a két- és háromállású szelepről.
- A csöveket külön, az előírt forgatónyomatéknak megfelelően csatlakoztassa a két- és háromállású szelepekhez.

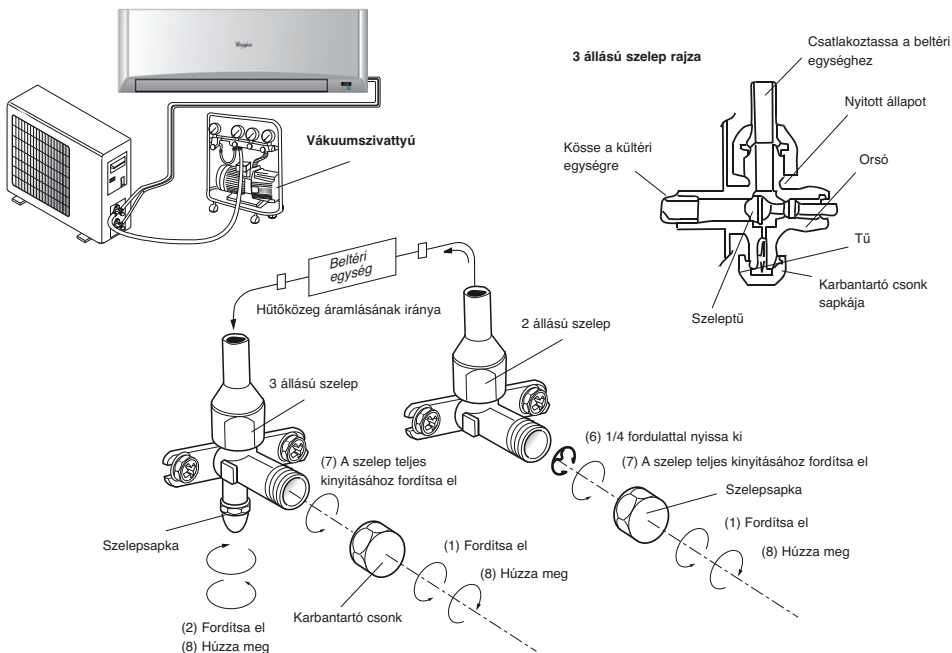
### 4. Kültéri egység kábelcsatlakozása (lásd az előző oldalt)



# LÉGTISZTÍTÁS

A hűtőkörben megmaradó, párat tartalmazó levegő a kompresszor meghibásodását okozhatja. A beltéri és kültéri egység csatlakoztatása után vákuumszivattyúval az alább bemutatott módon szívja ki a levegőt és párat a hűtőkörből.

**Megjegyzés:** Mivel a rendszer nyomása magas, valamint a környezet védelme érdekében is, ügyeljen arra, hogy a hűtőközeg ne jusson ki közvetlenül a levegőbe.



## A légszűrés tisztítása:

1. Csavarja ki és vegye le a szelepszapkákat a két- és háromállású szelepekről.
2. Csavarja ki és vegye le a szelepszapkát a munkaszelepről.
5. A vákuumszivattyú flexibilis csövét csatlakoztassa a munkaszelephez.
4. A vákuumszivattyút indítsa be 10-15 percre, míg el nem éri a 10 Hgmm abszolút vákuumot.
5. Miközben a vákuumszivattyú még működik, zárja le a vákuumszivattyú elosztóvezetékén található kisnyomású gombot. Ezután állítsa le a vákuumszivattyút.
6. 1/4 fordulattal nyissa ki, majd 10 másodperc után zárja le a kétállású szelepet. Folyékony szappan vagy elektronikus tömítésvizsgáló segítségével ellenőrizze az összes csatlakozás tömítettségét.
7. Fordítsa el a két- és háromállású szelepek zárját. Válassza le a vákuumszivattyú flexibilis csövét.
8. Helyezze vissza és húzza meg az összes szelepszapkát.

# VEVŐSZOLGÁLAT

## **Mielőtt a Vevőszolgálati Központhoz fordulna:**

1. Próbálja meg maga megoldani a problémát a „Hibaelhárítás” c. részben adott leírások alapján.
2. Kapcsolja ki a készüléket, és indítsa újra, hogy meggyőződjön arról, a hiba továbbra is fennáll-e.

## **Ha a fenti ellenőrzések végrehajtása után a hiba továbbra is fennáll, forduljon a Vevőszolgálati Központhoz.**

Kérjük, adja meg a következőket:

- a hiba rövid leírása;
- a légkondicionáló pontos típusa;
- a szervizszám (ez a szám a Service szó alatt van a szerviz matricán, amely a beltéri egység oldalán vagy alján található). A szervizszám megtalálható a garanciafüzetben is;
- az Ön teljes címe;
- a telefonszáma.

Ha javítási munkát kell végezni, vagy fel a kapcsolatot a Vevőszolgálati Központtal (eredeti pótalkatrészek használata és a megfelelő javítás garantált).

**Be kell mutatnia az eredeti számlát. Ha elmulasztja betartani ezeket az utasításokat, az kedvezőtlenül befolyásolhatja a termék biztonságát és minőségét.**

**SERVICE** 0000 000 00000

